

Commentaire romand - <i>Loi sur le droit international privé,</i> Convention de Lugano 1 ^{re} éd. 2011	Mise à jour Andreas Bucher 25.8.2018
--	---

Bibliographie générale - LDIP

Loi fédérale sur le droit international privé (LDIP) :

Sources principales : BASLER KOMMENTAR, Internationales Privatrecht, éd. par Heinrich Honsell *et al.*, 3^e éd. Bâle 2013 ; ANDREAS BUCHER/ANDREA BONOMI, Droit international privé, 3^e éd. Bâle 2013 ; BERNARD DUTOIT, Droit international privé suisse, Commentaire de la loi fédérale du 18 décembre 1987, 5^e éd. Bâle 2016 ; ANDREAS FURRER *et al.*, Internationales Privatrecht, 3^e éd. [revue] Zurich 2013 ; ANDREAS FURRER *et al.* (éd.), Handkommentar zum Schweizerischen Privatrecht, [t. 10] Internationales Privatrecht, p. 1-797, 3^e éd. Zurich 2016 ; FLORENCE GUILLAUME, Droit international privé, Principes généraux, 3^e éd. Bâle 2015 ; JOLANTA KREN KOSTKIEWICZ, Schweizerisches Internationales Privatrechts, 2^e éd. Berne 2018.

Sources complémentaires : LUKAS BOPP *et al.*, Internationales Privat- und Zivilverfahrensrecht, Fälle mit Lösungen, 2^e éd. Zurich 2011 ; PASCAL GROLMUND/ANTON K. SCHNYDER, Internationales Privat- und Zivilprozessrecht [in a nutshell], 2^e éd. Zurich 2016 ; PASCAL GROLMUND *et al.*, Private International Law in Switzerland, Zurich 2013 ; FLORENCE GUILLAUME, Le droit international privé suisse à l'épreuve de la mondialisation et de la régionalisation : bilan et perspectives, RDS 131 (2012) II p. 299-417 ; JOLANTA KREN KOSTKIEWICZ, IPRG/LugÜ, Kommentar, Zurich 2015 ; IVO SCHWANDER, Rechtsprechung zum internationalen Sachen-, Schuld-, Gesellschafts- und Zwangsvollstreckungsrecht, RSDIE 22 (2012) p. 535-562 (chronique régulière) ; IDEM, Bundesgerichtliche Rechtsprechung zum Internationalen Privat- und Zivilverfahrensrecht 2011/2012, AJP 21 (2012) p. 1616-1635 (chronique régulière) ; IDEM, Sollen das schweizerische IPR-Gesetz von 1987 und insbesondere sein Erstes Kapitel („Gemeinsame Bestimmungen“, Art. 1-32 IPRG) revidiert werden?, SZIER 25 (2015) p. 347-361.

Textes de la LDIP :

Langues officielles : ANDREAS BUCHER/FLORENCE GUILLAUME (éd.), Droit international privé, Loi fédérale et Conventions internationales, Recueil de textes, 10^e éd. Bâle 2017 ; IDEM, Internationales Privatrecht, Bundesgesetz und Staatsverträge, Textausgabe, 10^e éd. Bâle 2017 ; FRANÇOIS BOHNET/FLORENCE GUILLAUME (éd.), Procédure civile, Exécution forcée, Droit international privé [Recueil], 2^e éd. Neuchâtel 2011 ; JOLANTA KREN KOSTKIEWICZ, IPRG/LugÜ, 2^e éd. Zurich 2015.

Langue anglaise : MYRIAM A. GEHRI/FRIDOLIN WALTHER (éd.), Swiss Laws on Civil Procedure, Zurich 2010.

Travaux préparatoires de la LDIP :

FRANK VISCHER, Die Schaffung des IPRG, BJM 2011 p. 140-152.

Conférence de La Haye de droit international privé :

JÜRGEN BASEDOW, EU-Kollisionsrecht und Haager Konferenz – Ein schwieriges Verhältnis, IPRax 37 (2017) p. 194-200 ; ALEGRÍA BORRÁS, Quo Vadis, Conferencia de La Haya de derecho internacional privado ?, AEDIPr 11 (2011) p. 843-856 ; ANDREAS BUCHER, La Conférence de La Haye sans convention, *in* Entre Bruselas y La Haya, Liber amicorum Alegría Borrás, Madrid 2013, p. 277-290 ; FREDERIKE E.M. STIKKELBROECK, Because it Takes Two to Tango, *in* Un engagement au service du droit international privé, Mélanges en l'honneur de Hans van Loon, Cambridge 2013, p. 555-560 ; HANS VAN LOON, The Hague Conference on Private International Law : Work in Progress (2008-2010), YPIL 12 (2010) p. 419-433.

Union européenne :

STEFANIA BARIATTI, Cases and Materials on EU Private International Law, Oxford 2011 ; MICHAEL BOGDAN, Concise Introduction to EU Private International Law, 3^e éd. Groningen 2016 ; ANDREA BONOMI, European Private International Law and Third States, IPRax 37 (2017) p. 184-193 ; GRALF-PETER CALLIES, Rome Regulations, Commentary, 2^e éd. Alphen aan den Rijn 2015 ; BEATRIZ CAMPUZANO DÍAZ *et al.* (éd.), Latest Developments in EU Private International Law, Cambridge 2011 ; PATRIZIA DE CESARI, Diritto internazionale privato dell'Unione europea, Turin 2011 ; MÉLINA DOUCHY-LOUDOT/EMMANUEL GUINCHARD (éd.), La justice civile européenne en marche, Paris 2012 ; MARC FALLON *et al.*, Le droit international privé européen en construction, Vingt ans de travaux du GEDIP, Cambridge 2011 ; *idem*, Quelle architecture pour un code européen de droit international privé?, Bruxelles 2011 ; PASCAL GROLMUND, Internationales Privat- und Zivilverfahrensrecht der Europäischen Union, 2^e éd. Zurich 2015 ; PASCAL GROLMUND/NICOLAS MOSIMANN (éd.), Internationales Privat- und Zivilverfahrensrecht der Europäischen Union, Textsammlung, 2^e éd. Zurich 2015 ; MARION HO-DAC, La loi du pays d'origine en droit de l'Union européenne, Bruxelles 2012 ; EVA-MARIA KIENINGER, Das Europäische IPR vor der Kodifikation ?, *in* Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 184-197 ; IDEM, Die weitere Kodifikation des europäischen IPR, IPRax 37 (2017) p. 200-208 ; STEFAN LEIBLE/MICHAEL MÜLLER, The Idea of a « Rome 0 Regulation », YPIL 14 (2012/13) p. 137-152 ; ULLA LIUKKUNEN, Collision Between the Economic

and the Social – What Has Private International Law Got to Do with it?, *in* Coherence and Fragmentation in European Private Law, Munich 2012, p. 125-150; HEINZ-PETER MANSEL/KARSTEN THORN/ROLF WAGNER, Europäisches Kollisionsrecht 2016, IPRax 37 (2017) p. 1-39; DÁRIO MOURA VICENTE, Libertés européennes et droit international privé (à la lumière du Traité de Lisbonne), Revue hellénique de droit international 64 (2011) p. 523-584; TIMO NEHNE, Methodik und allgemeine Lehren des europäischen Internationalen Privatrechts, Tübingen 2012; GEORGIOS PANOPOULOS, Une méthode de délimitation du domaine d'application du droit privé communautaire, Athènes 2009; THOMAS RAUSCHER (éd.), Europäisches Zivilprozess- und Kollisionsrecht, EuZPR/EuIPR, Kommentar, 4 vol., 4^e éd. Köln 2015/16; HANS J. SONNENBERGER, Grenzen der Verweisung durch europäisches internationales Privatrecht, IPRax 31 (2011) p. 325-335; PETER STONE, EU Private International Law, 3^e éd. Cheltenham 2014; GEERT VAN CALSTER, To Unity and Beyond?, The Boundaries of European Private International Law and the European *Ius Commune*, *in* Confronting the Frontiers of Family and Succession Law, Liber Amicorum Walter Pintels, Cambridge 2012, p. 1459-1485; IDEM, European Private International Law, Oxford 2013; ROLF WAGNER, Fünfzehn Jahre justizielle Zusammenarbeit in Zivilsachen, IPRax 34 (2014) p. 217-225; IDEM, Das neue Programm zur justiziellen Zusammenarbeit in Zivilsachen – ein Wendepunkt?, IPRax 34 (2014) p. 469-473; MARC-PHILIPPE WELLER, Anknüpfungsprinzipien im Europäischen Kollisionsrecht : Abschied von der « klassischen » IPR-Dogmatik?, IPRax 31 (2011) p. 429-437.

Droit international privé étranger et comparé :

Ouvrages généraux : JÜRGEN BASEDOW, The Law of Open Societies – Private Ordering and Public Regulation of International Relations, RCADI 360 (2013) p. 9-515; MICHAEL BOGDAN, Private International Law as Component of the Law of the Forum, RCADI 348 (2010) p. 9-252; GIESELA RÜHL, Statut und Effizienz, Ökonomische Grundlagen des internationalen Privatrechts, Tübingen 2011; SYMEON C. SYMEONIDES, Codifying Choice of Law Around the World, Oxford 2014.

France : MICHEL ATTAL/JULIE BAUCHY (éd.), Code de droit international privé français 2013-2014, 2^e éd. Bruxelles 2013; BERNARD AUDIT/LOUIS D'AVOUT, Droit international privé, 7^e éd. Paris 2013; DOMINIQUE BUREAU/HORATIA MUIR WATT, Droit international privé, t. 1, 3^e éd. Paris 2014; OLIVIER CACHARD, Droit international privé, 2^e éd. Bruxelles 2013; SANDRINE CLAVEL/ESTELLE GALLANT (éd.), Les grands textes de droit international privé, 2^e éd. Paris 2016; YVON LOUSSOUARN *et al.*, Droit international privé, 10^e éd. Paris 2013; PIERRE MAYER/VINCENT HEUZÉ, Droit international privé, 11^e éd. Paris 2014; MARIE-LAURE NIBOYET/GÉRAUD DE GEOUFFRE DE LA PRADELLE, Droit international privé, 4^e éd. Paris 2013; THIERRY VIGNAL, Droit international privé, 3^e éd. Paris 2014.

Belgique : JEAN-YVES CARLIER *et al.* (éd.), Code de droit international privé, 5^e éd. Bruxelles 2012.

Italie : TITO BALLARINO *et al.*, Diritto internazionale privato italiano, 8^e éd. Milan 2016; FRANCO MOSCONI/CRISTINA CAMPIGLIO, Diritto internazionale privato e processuale, 2 vol., 5^e éd. Turin 2011.

Allemagne : ERIK JAYME/RAINER HAUSMANN, Internationales Privat- und Verfahrensrecht (Textausgabe), 16^e éd. Munich 2012; THOMAS RAUSCHER, Internationales Privatrecht, 4^e éd. Heidelberg 2012; FRITZ STURM/GUDRUN STURM, Staudingers Kommentar, Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch/IPR, Internationales Privatrecht (Einleitung zum IPR), Berlin 2012.

Autriche : BEA VERSCHRAEGEN, Internationales Privatrecht, Vienne 2012.

Royaume-Uni : PAUL R. BEAUMONT/PETER E. MCELEAVY, Private International Law, 3^e éd. Londres 2011; ADRIAN BRIGGS, The Conflict of Laws, 3^e éd. Oxford 2013; IDEM, Private International Law in English Courts, Oxford 2014; CHRISTOPHER CLARKSON/JONATHAN HILL, The Conflict of Laws, 4^e éd. Oxford 2011; DAVID MCCLEAN/VERÓNICA RUIZ ABOU-NIGM, [Morris] The Conflict of Laws, 8^e éd. Londres 2012; PIPPA ROGERSON, Collier's Conflict of Laws, 4^e éd. Cambridge 2013.

Etats-Unis d'Amérique : SYMEON C. SYMEONIDES, A New Conflicts Restatement: Why Not?, JPIL 5 (2009) p. 383-424; IDEM, Choice of Law in the American Courts in 2013 : Twenty-Seventh Annual Survey, AJCL 62 (2014) p. 223-322; SYMEON S. SYMEONIDES/WENDY COLLINS PERDUE, Conflict of Laws: American, Comparative, International, 3^e éd. St. Paul, Minn. 2012.

Pays divers : MAJA BLUMER, Chinese Private International Law, English Translation, Stäfa 2013; MICHAEL BOGDAN, Svensk internationell privat- och processrätt, 8^e éd. Stockholm 2014; ALGRÍA BORRÁS RODRIGUEZ *et al.* (éd.), Legislación básica de derecho internacional privado, 27^e éd. Madrid 2017; ALFONSO-LUIS CALVO CARAVACA/JAVIER CARRASCOSA GONZÁLEZ, 2 vol., 15^e Granada 2014; CLAUDIUS CAMMERER, Das reformierte Internationale Privatrecht der Volksrepublik China, RIW 57 (2011) p. 230-241; JACOB DOLINGER, Private International Law in Brazil, Alphen aan den Rijn 2012; BERNARD DUTOIT, Le droit international privé russe revisité, RSDIE 24 (2014) p. 619-640; SEYED N. EBRAHIMI, An Overview of the Private International Law of Iran: Theory and Practice, YPIL 12 (2010) p. 503-530, 13 (2011) p. 413-441; TALIA EINHORN, Private International Law in Israel, 2^e éd. Alphen aan den Rijn 2012; ULRICH ERNST, Das polnische IPR-Gesetz von 2011, RabelsZ 76 (2012) p. 597-653; JOSÉ CARLOS FERNANDEZ ROZAS, Le droit international privé espagnol aujourd'hui ou le dépassement des paradigmes, Travaux 2006-2008 p. 243-279; JOSÉ CARLOS FERNANDEZ ROZAS/SIXTO SÁNCHEZ LORENZO, Derecho internacional privado, 6^e éd. Madrid 2011; JIN HUANG, Creation and Perfection of China's Law Applicable to Foreign-Related Civil Relations, YPIL 14 (2012/13) p. 269-288; WEIDI LONG, The First Choice-of-Law Act of China's Mainland: An Overview, IPRax 32 (2012) p. 273-278; RICHARD FRIMPONG OPPONG, Private International Law in Commonwealth Africa, Cambridge 2013; MONIKA PAUKNEROVA/MAGDALENA PFEIFFER, The New Act on Private International Law in the Czech Republic, JPIL 10 (2014) p. 205-226; MAKSYMILIAN PAZDAN, Das neue polnische Gesetz über das internationale Privatrecht, IPRax 32 (2012) p. 77-81; KNUT BENJAMIN PISSLER, Das neue Internationale Privatrecht der Volksrepublik China, RabelsZ 76 (2012) p. 1-46; WEHAN QISHENG HE, The EU Conflict of Laws Communitarization and the Modernization of Chinese Private International Law, RabelsZ 76 (2012) p. 47-85; YOSHIKI SAKURADA, Die Reform des japanischen Internationalen Privatrechts, RabelsZ 76 (2012) p. 86-130; TEUN STRUYCKEN, The Codification of Dutch Private International Law, RabelsZ 78 (2014) p. 592-614; GUANGJIAN TU, China's New Conflicts Code : General Issues and Selected Topics, AJCL 59 (2011) p. 563-590; BEA VERSCHRAEGEN/FLORIAN HEINDLER, Änderungen im russischen Internationalen Privatrecht, IPRax 34 (2014) p. 451-457; MATHIJS H. TEN WOLDE, Codification and Consolidation of Dutch Private International Law: The Book 10 Civil Code of the Netherlands, YPIL 13 (2011) p. 389-411; CHEN WEIZUO, La nouvelle codification du droit international privé chinois, RCADI 359 (2012) p. 87-283; CHEN WEIZUO/LYVIA BERTRAND, La nouvelle loi chinoise de droit international privé du 28 octobre 2010 : contexte législatif, principales nouveautés et critiques, Clunet 138 (2011) p. 375-394.

Introduction

4

8^e ligne, ajouter : la loi concernant les mesures de lutte contre les mariages forcés du 15.6.2012 (RO 2013 p. 1035).

10^e ligne, ajouter à l'art. 381 CPC : art. 283 al. 3.

In fine, ajouter : Lors de la modification de la section 4 du chapitre 3 en matière de prévoyance professionnelle, on a cru bien rédiger en complétant les nouvelles dispositions de la LDIP (art. 63 et 64) par des règles réparties dans trois lois différentes (art. 283 al. 3 CPC, art. 124e CCS, art. 25a al. 1 LPP), et ce jusqu'à insérer une règle de droit transitoire de compétence internationale dans le Titre final du Code civil (art. 7e al. 2).

5

4^e ligne, insérer : l'apposition des scellés en droit successoral (art. 552 CCS). La LRDC peut alors s'appliquer encore, malgré son abrogation (art. 59 al. 1 Tf CCS), ou, à défaut de solution, le droit cantonal.

12

In fine, ajouter : Cependant, les perspectives de voir la Conférence de La Haye préparer de nouvelles conventions sont devenues minces.

Pour connaître l'état actuel des travaux de la Conférence, on consultera, sur son site, les Conclusions et Recommandations du Conseil sur les affaires générales et la politique de la Conférence (mars 2018). Elles sont consacrées principalement au « suivi » des conventions, à savoir l'analyse de leur fonctionnement et l'assistance technique fournie pour leur mise en œuvre. La prochaine réunion du Conseil est prévue en 2019.

Les problèmes rencontrés avec les maternités de substitution continueront à faire l'objet de travaux du Bureau Permanent, à la suite de la collecte de réponses à un premier questionnaire. L'idée d'un rapport, initialement prévu en 2014, puis abandonnée, est à nouveau d'actualité. Les travaux sont confiés à un groupe d'experts dont le champ d'intérêts est élargi au statut des enfants en général (Projet Filiation/Maternité de substitution). En 2018 il s'agira d'approfondir les règles concernant le droit applicable en matière de filiation et le rôle des actes publics étrangers qui consignent une filiation. En 2019 seront approfondies les questions liées tout particulièrement aux maternités de substitution. On se trouve donc au niveau de questions de faisabilité, l'accent étant mis sur la reconnaissance. Cela signifie qu'aucun texte de quelque importance ne sera produit par la Conférence dans un avenir proche.

On s'approche de la finalisation d'un projet de Guide pratique sur les accords familiaux en vertu des Conventions de La Haye. Le sujet relatif à la reconnaissance et à l'exécution des ordonnances civiles de protection a été retiré de l'ordre du jour.

Les travaux tendant à l'élaboration d'un guide de bonnes pratiques sur l'application de l'art. 13 al. 1 lit. b de la Convention enlèvement de 1980 sont toujours en cours. Cela signifie que l'on ne songe pas au renouvellement des guides déjà élaborés qui vont perdre leur impact et leur utilité à brève échéance ; cela est déjà acquis en Suisse, étant donné qu'ils ne sont jamais cités dans la pratique. Le guide relatif à l'emploi de technologies modernes pour l'obtention de preuves à l'étranger qui était à l'étude ne l'est plus à en croire les conclusions du Conseil de 2018.

Une proposition du Brésil de créer un instrument de coopération en matière de protection des touristes et des visiteurs étrangers est arrivé au stade d'un rapport disponible avant la fin de l'année 2018, en vue d'un examen par le Conseil lors de sa réunion de 2019.

Le projet sur les Jugements progresse toujours. Un premier texte sur un noyau de règles essentielles pour un instrument relatif à la reconnaissance et l'exécution des jugements a été présenté au Conseil en mars 2015 et examiné par une Commission spéciale en juin 2016, février et novembre 2017, puis en mai

2018. Les travaux ont abouti à un projet de convention, c'est-à-dire ils sont arrivés à un stade tel qu'il est permis d'envisager une Session diplomatique à la mi-2019. C'est un sujet prioritaire pour la Conférence, ce d'autant que c'est le seul projet de convention à l'horizon pour quelques années. Il est envisagé par ailleurs de convoquer un groupe d'experts chargé d'examiner les questions de compétence directe (entre autres, chefs exorbitants de compétence et litispendance / refus d'exercer la compétence), le plus rapidement possible après la conclusion de la Session diplomatique.

Abréviations

AEDIPr	Anuario español de derecho internacional privado (Madrid)
CAN	Zeitschrift für kantonale Rechtsprechung (Zurich)
CNUIJE	Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des Etats et de leurs biens du 2 décembre 2004 (FF 2009 p. 1481)
EIAR	European International Arbitration Review (Huntington, NY)
JWI	The Journal of World Investment & Trade (Leiden)
LEmb	Loi fédérale sur l'application de sanctions internationales, Loi sur les embargos du 22 mars 2002 (RS 946.231)
LES	Amtliche Liechtensteinische Entscheidungssammlung, insérée dans la LJZ
LPP	Loi fédérale sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, Loi sur le libre passage, du 17 décembre 1993 (RS 831.42)
LSEtr	Loi fédérale sur les personnes et les institutions suisses à l'étranger du 26 septembre 2014 (RS 195.1)
OAdo	Ordonnance sur l'adoption du 29 juin 2011 (RS 211.221.36)
OSEtr	Ordonnance sur les personnes et les institutions suisses à l'étranger du 7 octobre 2015 (RS 195.11)
RB I ^{bis}	Règlement n° 1215/2012 du 12 décembre 2012 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale
RIDP/IJPL	Revue internationale de droit processuel, International Journal of Procedural Law (Mortsel)
Riv.arb.	Rivista dell'Arbitrato (Milan)
RJJ	Revue jurassienne de jurisprudence (Porrentruy), complétée sur le site : www.jura.ch/JUST , sous Tribunal cantonal
SchiedsVZ	Zeitschrift für Schiedsverfahren, German Arbitration Journal (Munich)
SRIEL	Swiss Review of International and European Law, Revue suisse de droit international et européen (Zurich)
YIA	Yearbook on International Arbitration (Vienne)